| Minnesota Department of Education | **ការអប់រំគ្រួសារដំបូងនៃកុមារភាព និង<br>តារាងសំនួរសំរាប់ចូលរួមភាពត្រៀមរៀបចំចូលរៀន**<br>(EARLY CHILHDOOD FAMILY EDUCATION AND SCHOOL READINESS PARTICIPANT QUESTIONNAIRE) | ED-02309-10 |
|---|---|---|

☐ ការអប់រំគ្រួសារដំបូងនៃកុមារភាព (Early Childhood Family Education) ☐ ត្រៀមរៀបចំចូលរៀន (School Readiness Program)

**ឆ្នាំសិក្សា**

**2009 - 2010**

**ពត៌មានទូទៅ:** តារាងសំនួរនេះ ត្រូវបានបំពេញតែ**មួយដង**ប៉ុណ្ណោះ សំរាប់ឆ្នាំសិក្សាក្នុងមួយឆ្នាំម្តង សំរាប់**គ្រួសារនិមួយៗ ដែលបានចុះឈ្មោះ**ក្នុងការអប់រំគ្រួសារដំបូងនៃកុមារភាព(ECFE) និង/ឬគំរោងកម្មវិធីត្រៀមរៀបចំចូលរៀន។ គ្រួសារ និមួយៗត្រូវបានសុំឲ្យផ្តល់ពត៌មានសំរាប់ចូលរួមដោយស្ម័គ្រចិត្ត ដែលនឹងត្រូវយកទៅប្រើសំរាប់គំរោងកម្មវិធីក្នុងស្រុក ឬរដ្ឋ និងការវាស់ស្ទង់។ បើអ្នកមិនផ្តល់ពត៌មាននេះទេ វានឹងមិនហាមឃាត់ដល់អ្នក ឬកូនអ្នកក្នុងការចូលរួមជាមួយ ECFE ឬការ ត្រៀមរៀបចំឲ្យចូលរៀននេះឡើយ។ សមាជិកគ្រួសារម្នាក់តែប៉ុណ្ណោះ ដែលត្រូវបំពេញតារាងសំនួរនេះ។ **សូមកុំ**សរសេរ ឈ្មោះអ្នកនៅលើក្រដាសនេះ។ ពត៌មានដែលអ្នកផ្តល់នេះ នឹងត្រូវរក្សាដោយសំងាត់ហើយ **នឹងមិនត្រូវ**ទាក់ទងជាមួយអ្នក ឬគ្រួសាររបស់អ្នកថ្លាល់ឡើយ។

## អរគុណដល់ជំនួយរបស់អ្នកក្នុងការបង្កើនកម្មវិធីទាំងនេះ!

1. អាយុរបស់អ្នក (គូសប្រអប់តែមួយប៉ុណ្ណោះ):
   - ☐ a. អាយុក្រោម 20 ឆ្នាំ
   - ☐ b. អាយុ 20 ដល់ 29 ឆ្នាំ
   - ☐ c. អាយុ 30 ដល់ 39 ឆ្នាំ
   - ☐ d. អាយុ 40 ឆ្នាំឬចាស់ជាង

2. **កំរិតសិក្សាខ្ពស់បំផុត**របស់អ្នក (គូសប្រអប់តែមួយប៉ុណ្ណោះ):
   - ☐ a. ថ្នាក់ទី 8 ឬទាបជាង
   - ☐ b. ថ្នាក់មធ្យមសិក្សា
   - ☐ c. សញ្ញាប័ត្រមធ្យមសិក្សា/GED
   - ☐ d. មហាវិទ្យាល័យ ឬសាលាមុខរបរ ខ្ពស់ជាងមធ្យមសិក្សា
   - ☐ e. សញ្ញាប័ត្រអាសូស៊ីយេត
   - ☐ f. សញ្ញាប័ត្របរិញ្ញា
   - ☐ g. រៀនចប់ ឬមានសញ្ញាប័ត្រវិជ្ជាជីវៈ

3. ការងាររបស់អ្នកសព្វថ្ងៃ (គូសប្រអប់តែមួយប៉ុណ្ណោះ):
   - ☐ a. ធ្វើការ 25 ម៉ោងឬច្រើនជាងក្នុងមួយអាទិត្យ
   - ☐ b. ធ្វើការតិចជាង 25 ម៉ោងក្នុងមួយអាទិត្យ
   - ☐ c. អត់ការងារធ្វើ កំពុងរកការងារធ្វើ
   - ☐ d. មិនធ្វើការងារ មិនរកការងារធ្វើ

4. ប្រាក់ចំណូលសារុបប្រចាំឆ្នាំរបស់អ្នក **មុនកាត់ពាក់** (គូសប្រអប់តែមួយប៉ុណ្ណោះ):
   - ☐ a. ក្រោម $10,000
   - ☐ b. $10,000 ដល់ $19,999
   - ☐ c. $20,000 ដល់ $29,999
   - ☐ d. $30,000 ដល់ $39,999
   - ☐ e. $40,000 ដល់ $49,999
   - ☐ f. $50,000 ដល់ $74,999
   - ☐ g. $75,000 ឬច្រើនជាង

5. ប្រវត្តិពូជសាសន៍/សញ្ជាតិរបស់កូនអ្នក (គូសប្រអប់ទាំងឡាយ):
   - ☐ a. សំ
   - ☐ b. ខ្មៅ/អាហ្វ្រិក/អាហ្វ្រិកអាមេរិកាំង
   - ☐ c. ហិស្ពានិក ឬឡាទីណូ
   - ☐ d. អាស៊ី
   - ☐ e. ជាតិដើមហាវ៉ៃ ឬជាតិកោះប៉ាស៊ីហ្វិក
   - ☐ f. អាមេរិកាំងអិនឌៀន/ជាតិដើមអាឡាស្កា
   - ☐ g. ផ្សេងៗ សាសន៍តែមួយ
   - ☐ h. ផ្សេងៗ ពីរសាសន៍ ឬច្រើនជាង

6. ភាសាដើមដែលនិយាយនៅផ្ទះ:
   - a. ☐ អង់គ្លេស
   - b. ☐ អារ៉ាប់
   - c. ☐ ខ្មែរ
   - d. ☐ ម៉ុង
   - e. ☐ លាវ
   - f. ☐ អ្ហ្មួ
   - g. ☐ រុស្សី
   - h. ☐ សឺបូ-ក្រូអេស្យាន
   - i. ☐ ស្ពានីស
   - j. ☐ សូម៉ាលី
   - k. ☐ វៀតណាម
   - l. ☐ ផ្សេងៗ (សូមបញ្ជាក់) _____

***សំរាប់អ្នកដែលចូលរួមជាមួយ ECFE ប៉ុណ្ណោះ:***

ECFE បានសំរេចឲ្យបំពេញការដល់ឳពុកម្តាយទាំងពីរ និងសាច់ញាតិរបស់ក្មេង។ សូមគូសបញ្ជាក់ពីឋានៈរបស់អ្នក ដែលមានទំនាក់ទំនងជាមួយក្មេង ដែលអ្នក បានទាំមកកន្លែង ECFE នេះ

☐ ឳពុកម្តាយ (បង្កើត ឬ ចិញ្ចឹម)

☐ សាច់ញាតិ (មិនមែនជាជីដូនជីតា អាណាព្យាបាលរបស់ក្មេង ឬមនុស្សដែលជាប់សាច់ឈាមជាមួយក្មេង ដោយរៀបការ ការចិញ្ចឹមរហូត ឬការចិញ្ចឹម បណ្តោះអាសន្ន។